

Anziehvorschrift für Zylinderkopf

Tightening Instructions for Cylinder Head

Instructions de serrage pour culasse

Prescripciones de apriete para culatas

589.490

passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a

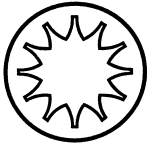
Toyota / PSA



Das Original

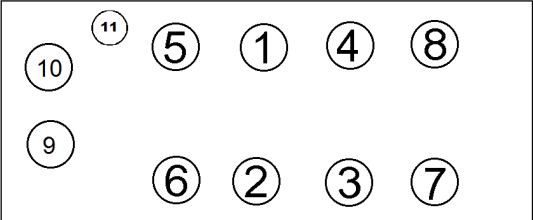
Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



728.090

M 9x1,5x120



Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

*

➤

➤

1-11: 10 Nm

1-10: 30 Nm

11: 20 Nm

1-8: 230°

9-10: 180°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

1,0 Ltr. VVT-i

Mot. 1KR-FE

05.2014 ➔

Aygo 05/2014 ➔

Yaris 07/2014 ➔

Peugeot 108, Citroen C1

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

589.490